

- En mars 2004, le MAECI (CI) a organisé une table ronde universitaire sur l'île de Vancouver. Les participants comprenaient des experts des universités de la Colombie-Britannique et des représentants d'entreprises, de la société civile et du gouvernement provincial. Les discussions ont porté sur le rôle de la Chine dans le régionalisme asiatique et ses répercussions pour l'ALENA, ainsi sur les incidences de la réémergence de l'Asie sur les économies de l'ALENA.
- En mars et en avril 2004, les représentants commerciaux du MAECI (CI) ont dirigé, en collaboration avec les gouvernements provinciaux et territoriaux, une série de 13 ateliers de consultation tenus dans tous les coins du pays sur les négociations commerciales au chapitre des services actuellement en cours à l'OMC (relativement à l'Accord général sur le commerce des services [AGCS]) et dans un certain nombre de forums régionaux, dans le but de recueillir des renseignements précieux sur les marchés prospectifs et immédiats intéressants en vue d'améliorer la stratégie canadienne dans les négociations sur le commerce des services.
- En septembre 2004, le ministre Peterson s'est rendu à Vancouver dans le cadre de son Programme d'information. L'objet du voyage était de consulter les Canadiens sur l'élaboration et la mise en œuvre du programme du Canada en matière de commerce international et d'encourager les entreprises canadiennes à exporter leurs produits et services à l'étranger.
- En novembre 2004, le Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (Affaires étrangères) (MAECI [AE]) a tenu sa réunion d'information annuelle des ONG sur les questions relatives à l'APEC, à laquelle ont été invités plus de 100 représentants d'organisations de la société civile. La rencontre avait pour but d'informer les participants de ce qui s'est passé à l'APEC en 2004, de discuter de ce qui s'annonce pour la Réunion annuelle des leaders économiques de l'APEC et d'obtenir leurs points de vue sur les priorités du Canada pour l'APEC.
- En novembre 2004, MAECI (CI) a rencontré de nouveau des représentants du Projet de recherche sur le commerce et l'investissement, pour faire le point sur les négociations de Doha actuelles et futures, leur présenter un rapport de la situation dans les négociations concernant l'AGCS et

répondre à des questions particulières.

- En novembre et en décembre 2004, le ministre Peterson et le secrétaire parlementaire Eyking ont codirigé trois tables rondes réunissant des universitaires et des représentants d'entreprises et de la société civile à Ottawa. Les tables rondes ont permis des échanges d'idées, de vues et de perspectives sur l'élaboration d'une stratégie à l'égard des marchés émergents. Ces discussions aideront à faire avancer le programme commercial mis de l'avant par le gouvernement pour promouvoir les intérêts canadiens au sein du nouvel environnement commercial international. Vous trouverez un résumé des discussions et d'autres renseignements sur le site Web du Ministère à : [www.itcan-cican.gc.ca/em\\_mark-fr.asp](http://www.itcan-cican.gc.ca/em_mark-fr.asp).

Parmi les autres activités, soulignons celles menées par les représentants de la Mission permanente du Canada à l'OMC, à Genève, qui donnent tout au long de l'année des séances d'information soit par téléconférence, soit directement, en personne, afin de faire mieux connaître le programme commercial multilatéral du Canada parmi les principaux intéressés ici au pays.

En outre, le gouvernement encourage les Canadiens à participer aux conférences internationales annuelles et aux initiatives consultatives liées au commerce, telles que le symposium public de l'Organisation mondiale du commerce, le forum de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le Comité des échanges de l'OCDE, le Groupe de travail conjoint de l'OCDE sur les échanges et l'environnement et les réunions thématiques tenues de concert avec les réunions du Comité des représentants gouvernementaux de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) sur la participation de la société civile.

Pour que les Canadiens soient bien renseignés sur les questions liées au commerce et les événements qui se déroulent à l'étranger, le gouvernement offre des séances d'information par le biais de téléconférences, de diffusion audio et vidéo sur le Web, etc. Les citoyens sont également invités à se rendre sur le site Web du Ministère consacré aux négociations et aux accords commerciaux ([www.accordscommerciaux.gc.ca](http://www.accordscommerciaux.gc.ca)), qui contient toute une section réservée aux consultations (« On vous écoute »), où ils peuvent faire part de leurs observations sur le programme de politique